



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

15024/2023

R5 Ressort Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau
Dipartimento Famiglia, Anziani, Sociale e Edilizia abitativa

Betreff:

Rainer Giovanelli
Widerruf der zeitweiligen Übertragung der
Direktion des technischen Amtes für den
geförderten Wohnbau

Oggetto:

Rainer Giovanelli
Revoca dell'affidamento temporaneo della
direzione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia
agevolata

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Herr Rainer Giovanelli ist bei der Landesverwaltung im Dienst und Inhaber eines Führungsauftrages als Direktor des Amtes für Wohnbauförderung. Herrn Giovanelli wurde zeitweilig auch die Leitung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau bis zum 31.12.2023 anvertraut (Dekret des Ressortdirektors Nr. 13095 vom 25. Juli 2023);

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 21. August 2023, Nr. 26, "Änderung der Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Landesverwaltung", welches am 25. August 2023 in Kraft getreten ist, wurden verschiedene Änderungen der Führungsstruktur der Landesverwaltung verfügt. Die Reorganisation der Abteilung Wohnungsbau sieht u.a. die Umwandlung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau in ein Verwaltungsamt für den geförderten Wohnbau vor, während eine Reihe von Aufgaben anderer Ämter der Abteilung auf das Amt für Wohnbauförderung über gehen;

In diesem Zusammenhang erscheint der Widerruf der zeitweiligen Übertragung der Leitung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau, nun Verwaltungsamt für den geförderten Wohnbau, an Herrn Rainer Giovanelli zweckmäßig;

die Ernennung der Amtsdirektoren/innen fällt gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Ressortdirektors/der

Il direttore di dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 ("Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale", di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore con effetto dal 05.08.2022;

il sig. Rainer Giovanelli è in servizio presso l'amministrazione provinciale con un incarico dirigenziale in qualità di direttore dell'Ufficio Promozione dell'edilizia agevolata. Al sig. Giovanelli è stata assegnata temporaneamente e fino al 31.12.2023 (decreto del direttore di dipartimento n. 13095 del 25 luglio 2023) anche la direzione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata;

Il decreto del Presidente della Provincia del 21 agosto 2023, n. 26, "Modifiche al regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa dell'Amministrazione provinciale", in vigore dal 25 agosto 2023, contiene diverse modifiche della struttura dirigenziale dell'amministrazione provinciale. La riorganizzazione della Ripartizione Edilizia abitativa prevede, tra l'altro, la trasformazione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata in un Ufficio amministrativo per l'edilizia agevolata e il trasferimento di diverse competenze precedentemente in capo ad altri uffici della Ripartizione all' Ufficio Promozione dell'edilizia agevolata;

in tale quadro risulta opportuna la revoca dell'affidamento temporaneo della direzione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata, ora Ufficio amministrativo per l'edilizia agevolata, al sig. Rainer Giovanelli;

ai sensi dell'articolo 32, comma 4, lettera 1) della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei direttori/delle direttrici d'ufficio rientra nella competenza del direttore/della

Ressortdirektorin, nach Anhören des
vorgesetzten Abteilungsdirektors/der
vorgesetzten Abteilungsdirektorin;

direttrice di dipartimento, sentito il direttore
di ripartizione preposto/la direttrice di
ripartizione preposta;

u n d v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Die mit Dekret des Ressortdirektors Nr. 13095 vom 25. Juli 2023 verfügte zeitweilige Übertragung der Direktion des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau (nun Verwaltungsamt für den geförderten Wohnbau) an Herrn Rainer Giovanelli ist mit Wirkung 25. August 2023 widerrufen.

1. L'affidamento temporaneo della direzione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata (ora Ufficio amministrativo per l'edilizia agevolata) al sig. Rainer Giovanelli, disposto con decreto del direttore di dipartimento n. 13095 del 25 luglio 2023, è revocato a far data dal 25 agosto 2023.

Der Ressortdirektor

Il direttore di dipartimento

Luca Critelli



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

CRITELLI LUCA

25/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Critelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma